



LA ROCHE PERCÉE

CAMPING - QUALITÉ TOURISME

TARIFS 2017

OUVERT DU 01/04 AU 30/09



À l'entrée de Beg-Meil, à 400 mètres de la plage et des sentiers côtiers, le camping de la Roche Percée vous propose au cœur d'un espace tranquille et verdoyant, des mobil-homes grand confort en locations. De nombreuses activités gratuites et à tarifs préférentiels vous sont proposées ainsi que des animations, du 08/07 au 02/09. Au sein d'une région touristique remarquable, Fouesnant est un point central pour les excursions.

SUPLÉMENTS (selon disponibilités)/Extras (according to availability)

	par semaine / per week	par nuit / per night
Terrasse/Terrace	30 €	5 €
Télévision/TV	30 €	5 €
Animal (sauf cat. 1 et 2 et max. 2)/ Animal (max. 2, except cat. 1 and 2)	20 €	3 €
Forfait ménage (hors vaisselle)/ Cleaning package (not safe)	60 €	60 €
Kit draps jetables 2 pers./Disposable sheets kits 2 pers.	12,00 €	12,00 €
Kit draps jetables 1 pers./Disposable sheets kits 1 pers.	8,50 €	8,50 €
Prêt de lit bébé/Loan of bed baby	-	-

PROMOTION LOCATIFS 2017

Avant le 08/07 et à partir du 02/09 :

- 10%: Pour 2 semaines consécutives/For 2 consecutive weeks

- 15%: Pour 3 semaines consécutives et +/For 3 consecutive weeks or +

Offre non cumulable avec autre promo en cours. /Offer not combinable with other promotion.



30, HENT KERVELTREC - BEG-MEIL - 29170 FOUESNANT

TÉL. 02 98 94 94 15 - E.MAIL : CONTACT@CAMPING-LAROCHEPERCEE.COM - WWW.CAMPING-LAROCHEPERCEE.COM

TARIFS & DESCRIPTIFS DES LOCATIONS 2017

Tous nos mobil-homes sont équipés de la manière suivante:
Séjour et kitchenette équipée avec micro-ondes, vaisselle 5/6 personnes, frigo/freezer dans le 2 chambres. Chambres avec couettes, oreillers. Salle d'eau avec douche. Toilettes. Chauffage. Salon de jardin. Barbecue.
Mobil-homes de 2005 à 2016 de marque Louisiane et de type Florès ou Savannah (ou équivalent), tous équipés d'un 3^e lit superposé dans la chambre enfants, sauf pour les 3 chambres. Toit 2 pentes très isolé, double vitrage.

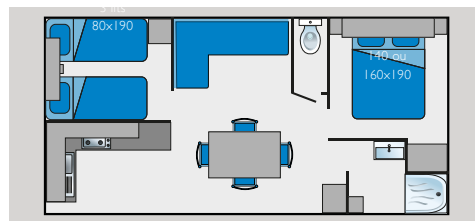
MOBIL-HOME GRAND CONFORT 1 À 5 PERSONNES / 30M² / 2CH.



TARIFS SEMAINE du 01/04 au 30/09									
du 01/04 au 29/04	du 29/04 au 01/07	du 01/07 au 08/07	du 08/07 au 15/07	du 15/07 au 29/07	du 29/07 au 12/08	du 12/08 au 19/08	du 19/08 au 26/08	du 26/08 au 02/09	du 02/09 au 30/09
370 €	330 €	370 €	730 €	870 €	970 €	920 €	890 €	650 €	330 €

COURTS SÉJOURS			
HORS VACANCES SCOLAIRES			
2 nuits	3 nuits	4 nuits	Nuit supplémentaire
150 €	190 €	230 €	40 €

SPÉCIAL VACANCES DE PÂQUES, ASCENSION ET PENTECÔTE			
2 nuits	3 nuits	4 nuits	Nuit supplémentaire
180 €	225 €	270 €	45 €



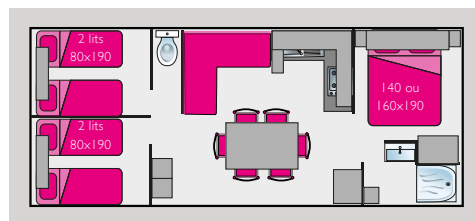
MOBIL-HOME «FLORÈS 3» LOUISIANE 1 À 6 PERSONNES / 35 - 37M² / 3CH.



TARIFS SEMAINE du 01/04 au 30/09									
du 01/04 au 29/04	du 29/04 au 01/07	du 01/07 au 08/07	du 08/07 au 15/07	du 15/07 au 29/07	du 29/07 au 12/08	du 12/08 au 19/08	du 19/08 au 26/08	du 26/08 au 02/09	du 02/09 au 30/09
420 €	380 €	420 €	820 €	970 €	1100 €	1050 €	1000 €	720 €	380 €

COURTS SÉJOURS			
HORS VACANCES SCOLAIRES			
2 nuits	3 nuits	4 nuits	Nuit supplémentaire
160 €	210 €	260 €	50 €

SPÉCIAL VACANCES DE PÂQUES, ASCENSION ET PENTECÔTE			
2 nuits	3 nuits	4 nuits	Nuit supplémentaire
190 €	245 €	300 €	55 €



Coordonnées du demandeur / Organiser coordonate

NOM / NAME PRÉNOM / FIRST NAME

ADRESSE / ADDRESS

CODE POSTAL / POST CODE VILLE / TOWN

PAYS / COUNTRY EMAIL

TÉL / PHONE PORTABLE / MOBILE

N° ALLOCATAIRE VACAF

Séjour / Stay

- Arrivée / Arrival
- Départ / Departure

Du samedi (après 16h) au samedi (avant 10h) / From Saturday (after 4 pm) to Saturday (before 10 am).

Locations / Accomodations

JE DÉSIRE LOUER / I WISH TO BOOK

- Mobil-home 2 chambres
- Mobil-home 3 chambres
- Autres

Liste des participants / Customers'list

NOM / NAME	PRÉNOM / FIRST NAME	DATE DE NAISSANCE / DATE OF BIRTH
1.		
2.		
3.		
4.		
5.		
6.		

Le nombre de locataires ne peut être supérieur à la capacité indiquée de la location / The number of tenants mustn't be more than the capacity of the accommodation

Total prix / Total price

- Location €
- Frais de dossier 16€
- Assurance annulation €
- Animal €
- Télévision €
- Terrasse €
- Autres €

MONTANT TOTAL du séjour €

- Acompte 30% €
- Reste à régler €
- Avant le

Taxe de séjour à régler à l'arrivée (base 2016): €
Nombre de pers. de + de 18 ans x 0,60€ x Nombre de jours

Assurance annulation / Cancellation insurance

- Court séjour / Short stay : 10€
- Basse saison / Low season : 16€/semaine/week
- Haute saison / High season : 35€/semaine/week

Conditions disponibles sur demande ou sur www.camping-larochepercee.com
Terms and conditions available on demand or on www.camping-larochepercee.com

Mode de paiement / Payment

- Chèque bancaire
- Carte Bancaire / Credit card (Visa, Mastercard, Eurocard)
- N° Expire le / End Crypto.
- Virement / Credit transfer
SAS LA ROCHE PERCÉE - Beg-Meil - F 29170 FOUESNANT - CRCA FOUESNANT - 4, rue Armor - 29170 FOUESNANT
Code SWIFT : AGRI FR PP 829 • IBAN : FR76 1290 6000 2268 2586 0700 181

Dépôt de garantie / Breakage deposit

Dépôt de garantie: 150 € vous seront demandés. Cette caution vous sera restituée à votre départ, déduction faite des éventuelles détériorations ou du coût de remise en état des lieux.
Breakage deposit: € 150. This deposit will be returned to you when you leave, with any damage and costs for restoring the room to its proper state being deducted.

Je m'engage à verser le solde de ma location au plus tard un mois avant le début de mon séjour. Je reconnais avoir pris connaissance de vos conditions générales de location, les accepter, et je m'engage à respecter le règlement intérieur affiché à l'entrée du camping. / I agree to pay the balance of my stay latest 1 month before my arrival. I agree to the booking conditions and I undertake to abide to the campsite regulations.

Fait à : le : / /

SIGNATURE CLIENT :
Précédée de la mention «lu et approuvé»

SIGNATURE CAMPING :

CONDITIONS PARTICULIÈRES DE LOCATIONS

PARTICULAR RENTING CONDITIONS

- Piscine couverte ouverte du 01/04 au 30/09. Piscine extérieure ouverte du 01/06 au 15/09 selon météo. Bar, épicerie et animations en juillet et août uniquement.
- La location se fait du samedi au samedi. En juillet et août, les arrivées sont prévues de 16 h à 20 h et les départs avant 10 h. Hors juillet/août, les arrivées se font avant 19 h.
- Tout retard devra être signalé avant 20 h, heure de fermeture de la réception (en juillet et août). Après 22 h, vous ne pouvez plus entrer dans le camping en voiture. Un parking est à votre disposition à son entrée.
- Pour toutes les locations, le nombre de personnes ne pourra dépasser celui indiqué sur le contrat de location.
- En cas d'annulation de votre séjour le Camping conservera (hors frais de dossier) : au delà de 60 jours avant la date prévue d'arrivée, 30 % du séjour ; de 30 à 60 jours 50 % du montant du séjour ; passé ce délai, le camping retiendra l'intégralité. Toute réservation n'est effective qu'après règlement de l'acompte et le renvoi du contrat signé.
- Une assurance annulation et interruption de séjour peut être souscrite. Les conditions sont disponibles sur demande ou sur www.camping-larochepercee.com.
- Le matériel de chaque location fait l'objet d'un inventaire détaillé. Il sera demandé à l'arrivée à chaque client une caution de 150 euros comme dépôt de garantie à toutes dégradations, pouvant être occasionnées par les locataires pendant leur séjour. La caution sera restituée en fin de séjour. Si l'inventaire de sortie ne pouvait être effectué aux heures d'ouverture de bureau, le gestionnaire ou son représentant effectuerait seul celui-ci. La caution vous serait retournée par correspondance sauf constat de dégradations.
- Le nettoyage de la location est à la charge du locataire. En fin de séjour la location doit être restituée en parfait état de propreté à l'intérieur et aux abords immédiats. Dans le cas contraire il sera retenu sur la caution 60 euros de nettoyage et 20 euros pour la vaisselle.
- Aucune réduction de tarifs ne sera consentie en cas d'arrivée tardive ou départ anticipé.
- Le locataire ne peut sous-louer ni céder le présent contrat et doit pouvoir justifier d'une assurance responsabilité civile.
- Animaux. Seuls les animaux domestiques tenus en laisse sont acceptés moyennant une redevance journalière. Vous devrez alors présenter leurs carnets de vaccinations au bureau d'accueil. Ils ne doivent pas être laissés enfermés ou seuls en l'absence de leurs maîtres qui sont civilement responsables. Le certificat de vaccination antirabique est obligatoire. Les chiens de 1re et 2e catégories sont interdits dans l'enceinte du camping. L'accès aux sanitaires leur est strictement interdit.
- Tout visiteur non déclaré à l'accueil sera facturé à la famille présente.
- L'accès du Camping étant réservé à notre seule clientèle, un contrôle pourra être effectué à tout moment. Les visiteurs sont acceptés dans la limite de la capacité du Camping et après accord de la Direction. Ils devront s'acquitter du tarif Camping. L'accès de la piscine leur est interdit.
- Le camping se situe à 15 km de la gare de Quimper, à 1 km du bourg de Beg-Meil, à 600 m d'une supérette. Service de navette de bus à proximité. Accès internet Wi-Fi (payant).
- La location d'une télévision ou d'une terrasse se fait uniquement sur réservation, dans la limite des disponibilités.

- *Renting of an accommodation is from saturday to saturday. In July and August the arrivals are anticipead from 4 pm until 8 pm and the departures before 10 am.*
- *Every delay must be noticed before 8 pm, closinghour of the reception desk (in July and August). After 10 pm you will not be allowed to enter the camping by car. A parking is available at the entrance of the camping.*
- *For all rental accommodations it is not allowed to excede the number of persons mentionbnd in the rental contract.*
- *In case of cancellation of your stay the Camping La Roche Percée will pay back without admin. expenses : more than 60 days before the expected date of arrival, the total deposit ; from 30 to 60 days 50% of the deposit ; after this delay the Camping will keep the total amount paid. The reservation is only effectual after receipt of your signed bookingform and the payment of the deposit.*
- *A cancellation insurance and early departure can be subscribed. Terms and conditions are available on www.camping-larochepercee.com.*
- *The equipment of each accommodation is listed on a detailed inventory. At arrival each client will be asked a deposit of 150 e as a guarantee for any damages made by them during their stay. The deposit will be returned to you at the end of your stay the deposit will be handed over to you at the end of your stay for the cash and sent by post for the cheques. If the inventory can not be made during the openinghours of the office, the manager or his representative will do it himself. The deposit will be returned to you by post when no damage has occurred.*
- *It is the responsibility of the client to clean his accommodation before leaving. At the end of the stay the accommodation must be rendered in a perfectly clean condition at the inside and the direct surrounding. If this is not the case an amount of 60 euros will be held back on the deposit for cleaning and 20 euros for the dishes.*
- *No price reductions will be given in case of late arrival or early departure.*
- *The tenant is not allowed to subrent or transfer the present contrat.*
- *Animals. Only domestic animals kept on a lead and vaccinated are accepted on the site for a daily charge. You will have to provide their vaccination documents on arrival. It is forbidden to let the animal alone on the campsite. The owners are civilly responsible for. Dogs of category 1 and 2 are forbidden inside the campsite. Access to the sanitories is forbidden to any animal.*
- *Each not announced visitor will be charged to the present family.*
- *The access to the Camping is reserved to our clients only, a checking can be made at any moment. Visitors are accepted within the limit of the capacity of the camping and after the agreement of the management. They will have to pay the camping price mentioned.*
- *Terrace or TV rental should be made by reservation only, according to availabilities.*